

# 中領館30周年酒會冠蓋雲集

【明報專訊】中國駐溫哥華總領事館昨日舉行盛大酒會慶祝建館30周年，卑詩省長金寶爾在席上致賀辭時表示，隨着加、中兩國友好發展，卑詩省與中國的關係亦日趨緊密，未來兩地的經貿、文化、科技等合作將會有更大的進展。

慶祝酒會於昨晚假溫哥華大劇院（The Centre）舉行，出席道賀的有加拿大政府三級代表、各國領事、各大僑社代表等百多人。他們都一致肯定中國駐溫哥華總領事館過去30年對卑詩省的貢獻，尤其近年在中國移民人數不斷

增加，卑詩省與中國的經貿與文化等交往逐漸頻密的情況

下，中領館所推動的工作更見重要。

卑詩省長金寶爾被問及對中領館成立30周年的感想時，幽默回答說：「我覺得自己老了！」他說，卑詩省與廣東省是姊妹省，溫哥華與廣州是姊妹市，兩地的關係一向密切，未來一定會有進一步的發展；他又表示曾經前往廣州訪問，對中國各方面的發展留下深刻印象。

中國駐溫哥華總領事李元明稱，中、加關係的良好發展，有助推動與卑詩省各方面的進展，近年兩地無論在經貿

及文化領域上，較以往的交流更加密切。這次藉着慶祝建館30周年，除了向各界表達最深謝意，最重要是希望將中領館與各界的關係進一步拉近，近年中國人在卑詩省的投資愈來愈多，前來加拿大移民及旅遊的人數亦增加，兩地關係發展良好，是互相有利，雙贏局面。

出席酒會的嘉賓獲邀參觀中國雜技團的演出，中領館領事王軍表示，昨日的雜技團表演只是慶祝活動的序幕，未來將有更多精彩的節目推出，讓各族裔有機會欣賞到中國美麗的文化。

建館30周年的中國駐溫哥華總領事館，可說是在華僑支持下逐漸成長，多位僑領在讚揚其傑出成就時，認為有些地方仍有進步的空間。

國會議員梁陳明任表示，她由認識第一任總領事開始，就與中領館結下了30年不解之緣，她指稱，初期中領館的領事幾乎全是男士天下，而且沒有人攜眷前來工作，她覺得有些男女不平等。但時至今日，不但已有許多表現出色的女領事，亦不時見到領事由夫人陪同出席僑社活動，與僑社的關係更見密切和諧，女性的作用不言而喻。

她認為中領館的進步無疑值得驕傲，但與各級政府民意代表的接觸仍不多，如果可以定期舉行座談會，可以讓領事們更易掌握民

情。

中僑主席胡以鈞說，近年中國移民到溫哥華的人數大增，當中許多涉及中國移民的問題，由中領館出面處理較任何機構更有效，中領館在這方面的工作實在值得推許，其次在處理日益增加的簽證工作上，表現亦較以往出色。

溫哥華中華會館名譽顧問方君學表示，中領館近年在處理留學生問題時，吸收不少國際經驗，手法亦較以往靈活很多，至於近年在推廣中國文化的工作事務上，來自各方的掌聲亦遠勝於昔日。

溫哥華華埠商會主席霍啓恩稱，中領館近年的僑務工作表現不錯，希望能再加強與具歷史的僑社聯繫，進一步拉近華埠與中領館的關係。

（左起）李燦明、茹容均、霍啟恩、方君學、金寶爾、鄭文華、梁燕城、胡以鈞一起稱讚中領館促進加中友好關係。

（鄒治國攝）

## 24中學生挑戰自我當差七

【明報專訊】參加由溫市警主辦的學生挑戰計劃（Student Challenge）的24名大溫地區中學生，在過去一周春假中，充份體驗嚴格及具挑戰性的警隊生活。

溫市警發言人布盧爾（Sarah Bloor）昨日表示，該個學生挑戰計劃已舉辦了6年，目的是與青年建立良好的警民關係，提升他們對從事警務工作的興趣。今次參加者大部分為在大溫中學修讀犯罪學課程的學生，經過在大溫多個校區的甄選後，招募了24名學生，其中兩人更是第2次參加該項計劃。

溫市警察局格雷厄姆（Jamie Graham）與青少年分享個人從事警務工作的體驗。

她說，計劃為期一周，每日上午7時半至下午4時半。參加者有機會了解不同方面的法律知識、警務策略和程序，更有警車駕駛及其他槍械培訓，以及由緊急應變小組及拯救小組等進行示範和講解，挑戰他們的體能及智能，以及嚴謹遵從警隊守則。最後一天他們可模擬當警員，嘗試應付日常警員會遇到的問題，發揮計劃中所學到的技能，才完滿畢業。

她指出，雖然不少青少年對於計劃密集式的編排感到吃力，但都感到非常振奮。

參加者從嚴格的體能和智能考驗中，體驗警隊生活。

（溫市警提供）

### 醇酒美人

第26屆溫哥華國際美酒節（Vancouver Playhouse International Wine Festival）昨日在溫市會議及展覽中心揭幕，展期至21日（周日）。今年共有166家酒廠參展，展出的名釀約1,000種，市民欲品嚐美酒可向Tick-etmaster 購票，入場券每位59元。

### 協和兒童合唱團招生

【明報專訊】列治文協和兒童合唱團(Richmond United Children Choir)現正招收新會員，歡迎不同族裔之6歲至13歲喜愛音樂之兒童參加。參加者需要接受音律測試，合格者方可加入。合唱團練習時間逢星期日下午一時至三時，由4月18日開始。報名查詢可電許牧師604-276-1789。

### 何世品籲列市居民捐血

【明報專訊】省議員何世品（Greg Halsey-Brandt）昨日呼籲列市市民踴躍捐血，讓列治文在捐血運動上起一個領導的作用。

據統計，卑詩省的捐血率是1.8%，居各省之末，本省在2003年從阿省和沙省進口15,000袋的血液，才可應付各項手術的輸血需要，事實上，本省每周都需要從其他省份輸入血液。

何世品表示，省政府關係省務廳長侯仙蒂（Sindi

Hawkins）最近被診斷罹患白血病，不但需要接受輸血，更需要接受骨髓移植手術以挽救生命。他說，侯仙蒂有定期捐血，她表示，直至看到血袋中的血液一滴滴地流進自己體內時，才真正了解捐血救人的重要性。

何世品希望列治文市民起領導作用踴躍捐血，並代侯仙蒂向公眾呼籲登記成為骨髓捐贈者，因目前本省已登記的骨髓捐贈者非常少，登記骨髓捐贈可以救人一命。

●中國大專院校校友會與中僑青年婦女社於3月27日(星期六)中午1時至3時，聯合舉辦「如何填寫報稅表」專題講座，講座內容包括：

(一)2003年度加拿大及聯邦政府基本免稅額、(二)填寫報稅表的注意事項、(三)常見的抵稅方法(包括自僱人員)、(四)國際學生如何報稅、(五)稅務稽查方法和重點、(六)退稅與節稅要點、(七)海外資產與海外收入申報的規定。講座假菲沙辦事處舉行，查詢604-537-5719 Lily。

●列治文社區管弦樂團暨合唱團聯會(Richmond Community Orchestra and Chorus Association)定於3月28日(星期日)上演“A Canadian Quilt”。演出者包括列治文合唱團及管弦樂團。時間為當日下午3時假 Fraserview Mennonite Brethren Church(11295 Mellis Drive, Richmond)演出。票價分成人15元，耆英及學生12元，兒童6元，團體(10人或以上)10元。查詢或購票可電 Noteworthy 音樂學院

604-270-3622、Steve-ston 音樂中心 604-271-3545、ROCA 辦事處 604-276-2747。

●梁氏宗親會定於3月28日（星期日）在華埠富大海鮮酒家舉辦成立第16周年紀念暨春節聯歡宴會，同時該會新一屆理事會就職典禮也於宴會同日舉行。歡迎新舊會員及各界人士參加。詳情查詢可以致電604-688-1189。

●溫哥華市世界佛教會定於4月2日至4日舉辦清明超薦法會；並於4日（星期日）晚上6時施放「大蒙山」一堂。市民如欲查詢詳情，可電604-325-6912。

●溫哥華清韻音樂研究社定於4月3日(星期六)假華埠富大海鮮酒家舉行春節聯歡宴暨卡拉OK及粵曲欣賞晚會，下午4時卡拉OK，晚上7時晚宴，歡迎社員、粵劇前輩參加。

查詢詳情可致電：604-266-5159 林先生或604-327-7367 陳先生。

●卑詩移民服務會職業輔導組定於4月21日（星期三）舉辦就業保險職業培訓津貼簡介講座（國語），當日上午